

## FEEM TUAV HAUJ LWM MUAB KEV PAB CUAM FAB KEV TXHIM KHO

1215 O Street, MS 7-40  
Sacramento, CA 95814  
TTY: 711  
(833) 421-0061



Lub Ib Hlis Ntuj Tim 13, 2022

XA RAU: COV THAWJ TSAV COJ KEV LIS HAUJ LWM RAU LUB CHAW LIS  
HAUJ LWM NYOB RAU CHEEB TSAM

HAIS TXOG: LUB KHOOS KAS KEV TXIAV TXIM SIAB RAU YUS TUS KHEEJ – COV  
KHOOM SIV THIAB COV KEV PAB CUAM

Txhawm rau ua raws cov ntsiab lus tseem ceeb ntawm Lub Khoos Kas Kev Txiat Txim Siab Rau Yus Tus Kheej (SDP), cov neeg tuaj koom muaj cai tswj fwm lawv peev nyiaj ntawm kev yuav cov kev pab cuam uas xav tau thiab cov kev txhawb nqa kom ua tau raws cov hom phiaj ntawm Txoj Kev Npaj Pab Raws Tej Tus Tib Neeg (IPP). Lub hom phiaj ntawm tsab ntaww no yog muab kev tsom qhia ntxiv txog cov khoom siv thiab cov kev pab cuam hauv SDP.

### **Ua kev txiat txim siab tias seb puas muab qhov kev siv nyiaj tso koom nrog SDP qhov peev nyiaj**

Ua ntej yuav muab khoom siv los sis kev pab cuam mus tso koom peev nyiaj ntawm ib tus neeg los sis phiaj xwm siv peev nyiaj SDP, ua ntej tshaj plaws pab pawg tsa phiaj xwm yuav tsum ua kom paub meej tias seb qhov khoom los sis qhov kev pab cuam ntawd puas raug raws qhov kev xav tau los sis lub hom phiaj ntawm IPP. Cov Ntaub Ntawv Xa Ua Ke A qhia cov ntaub ntawv meej tseeb txog tias tus neeg tuaj koom thiab pab pawg tsa phiaj xwm yuav ua kev txiat txim siab li cas tias thiaj paub tias qhov khoom siv thiab qhov kev pab cuam raug raws qhov kev xav tau los sis lub hom phiaj ntawm IPP.

Raws li paub los ntawm Feem Tuav Haujlm Muab Kev Pab Cuam Fab Kev Txhim Kho qhov kev tsom qhia thaum lub [Ib Hlis Ntuj, Tim 11, Xyoo 2019](#) uas hais txog peev nyiaj siv ntawm ib tus neeg thiab phiaj xwm los siv peev nyiaj, SDP cov peev nyiaj tsuas yog siv tau rau qhov khoom siv thiab cov kev pab cuam uas:

- tau txais kev pom zoo los ntawm tsoom fwv Cov Chaw Pab Cuam txog Medicare thiab Medicaid Services; thiab,
- Tsis muaj nyob rau lwm qhov chaw muab peev (piv txww li, Medi-Cal, Kev Pab Cuam Hauv Tsev, Tsev Kawm Ntawv, thiab lwm yam)

Txawm li cas los xij, qee thaum cov neeg siv khoom kuj xav tau lwm yam khoom siv los sis kev pab cuam uas dhau ntawm pob peev uas muab rau tus neeg txhawm rau coj los txhawb lawv qhov IPP. Cov Ntaub Ntawv Xa Ua Ke B muab kev tsom qhia txog cov khoom siv thiab cov kev pabcuam uas tuaj yeem muab los ntawm pob peev uas muab rau tus neeg hauv phiaj xwm los siv peev nyiaj, thiab yuav ua li cas txog yam uas tsis nyob hauv pob peev uas muab rau tus neeg.

**“Kev Tsim Tsa Kev Sib Koom Tes, Cov Kev Xaiv Rau Kev Txhawb  
Nqa”**

COV THAWJ TSAV COJ KEV LIS HAUJ LWM RAU LUB CHAW LIS HAUJ LWM NYOB  
RAU CHEEB TSAM  
Lub Ib Hlis Ntuj Tim 13, 2022  
Nplooj ntawv ob

**Kev Teeb Tsa Txog Kev Txiaav Txim Siab Xaiv Qhov Kev Pabcuam (Tus Neeg Thov  
Kev Pab Cov Khoom Siv thiab Cov Kev Pab Cuam)**

SDP pom zoo tau hom kev pab cuam uas hais tias “Tus Neeg Thov Kev Pab Cov  
Khoom Siv thiab Cov Kev Pab Cuam.” Cov Ntaub Ntawv Xa Ua Ke C muaj cov txheej  
txheem uas yuav pab pab pawg tsa phiaj xwm txiaav txim siab tias thaum twg qhov  
khoom siv thiab qhov kev pab cuam thiaj li raug muab tau los ntawm Tus Neeg Thov  
Kev Pab Cov Khoom Siv thiab Cov Kev Pab Cuam, Kev Pab Cuam Tshooj 333.

Yog tias koj muaj lus nug txog tsab ntawv no, tiv toj peb ntawm [sdp@dds.ca.gov](mailto:sdp@dds.ca.gov).

Ua tsaug ntau,

MARICRIS ACON  
Tus Lwm Thawj Tsav Coj  
Tsoom Fvv Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Khoos Kas

Cov Ntaub Ntawv Xa Ua Ke

theej xa mus rau: Cov Neeg Lis Hauj Lwm Nyob Rau Cheeb Tsam  
Cov Thawj Tsav Coj Chaws Lis Hauj Lwm Pab Cheeb Tsam Muab  
Kev Pab Cuam Rau Cov Neeg Thov Kev Pab  
Cov Thawj Tsav Coj Tuav Kev Pab Cuam Rau Zej Zog Ntawm Lub  
Chaw Lis Hauj Lwm Hauv Cheeb Tsam  
Cov Koom Haum Sawv Cev Rau Lub Chaw Lis Hauj Lwm Hauv  
Cheeb Tsam Lub Koom Haum Muab Kev Pab  
Pab Pawg Khiav Hauj Lwm Hauv Lub Xeev Rau Fab Txhim Kho Kev  
Tsis Taus  
Nancy Bargmann, DDS  
Brian Winfield, DDS